



Berlin, 19 sentyabr 2022

**„Şərq Tərəfdaşlığı ölkələri və Rusiyada
vətəndaş cəmiyyəti ilə əməkdaşlığın genişləndirilməsi”**

Şərq Tərəfdaşlığı ölkələri və Rusiyada vətəndaş cəmiyyəti ilə əməkdaşlığın genişləndirilməsinə dair proqram (ŞTR-proqramı) vətəndaş cəmiyyətinə onun mühüm aktyor və dövlət fəaliyyəti üzrə tərəfdaş kimi rolunun mənimsəməsinə və ölkələrdə davam edən keçid proseslərinin dəstəklənməsinə imkan verir. **Federal Hökumət Almaniya və Şərq Tərəfdaşlığı ölkələri və ya Rusiyadan olan aktyorlar arasında davamlı vətəndaş cəmiyyəti strukturlarını yaradan yaxud genişləndirən tədbirləri təşviq edir. Burada söhbət alman və xarici layihə tərəfdaşları arasında əməkdaşlıqdan və vəzifələrin bərabər bölgüsündən gedir.** Buraya mədəni və siyasi-maarifləndirici layihə işlərinin bütün spektri (xüsusilə media, elm, təhsil, o cümlədən peşə təhsili, mədəniyyət, dil və gənclərlə iş) daxildir.

Bununla belə, Rusiyanın Ukraynaya qarşı beynəlxalq hüququ pozan təcavüzü bölgədə təlatümlərə səbəb olan və təsirləri təhlükəsizlik siyasəti, daxili siyasət və iqtisadiyyat baxımından ŞTR proqramının bütün ölkələrində hiss edilən dönüş nöqtəsidir. Belə vəziyyət bu ölkələrin vətəndaş cəmiyyətlərinə də təsirsiz ötürməyib. Bu səbəbdən ŞTR proqramı bu dövr ilə uzlaşdırılacaqdır.

Bizim əsas marağımız vətəndaş cəmiyyətinin demokratik yönümlü strukturlarının, xüsusən Ukraynada olan habelə onun müvəqqəti mühacirətdəki strukturlarının qorunub saxlanması və eyni vaxtda bərpasıdır. Eyni zamanda, biz cəmiyyətin sabitliyinə töhfə verən demokratik dayanıqlığı gücləndirmək və dezinformasiya ilə mübarizə aparmaq istəyirik. Ümumi dəyərlərin və insan hüquqlarının müzakirəsi üçün mübadilələr, mədəni və siyasi tədbirlər, o cümlədən gənclərin akademik, peşə və ictimai-siyasi maarifləndirilməsi layihələri, onları ictimai fəallığa daha çox sövq edə bilər. Biz həmçinin gəlmələrin onlarlı qəbul edən cəmiyyətlər ilə bir-birinə qaynayıb-qarışmasını dəstəkləyəcəyik və bu məqamı nəzərə alan çoxtərəfli layihələri təşviq edəcəyik.

I. Bütün layihələr aşağıda qeyd olunan məqsədlərdən ən az biri ilə əlaqəli olmalıdır:

1. Plüralizmi və dayanıqlılığı gücləndirmək - fikir və media müxtəlifliyini dəstəkləmək və dezinformasiya ilə mübarizə aparmaq

Plüralizm anlayışı muasir demokratiyaların mərkəzi və qurucu elementidir. Bu demokratiyaların leqitimliyi hər şeydən əvvəl cəmiyyətdə mövcud olan fikirlər, maraqlarlar və məqsədlərin müxtəlifliyinin qəbul edilməsində və onlara hörmətdə təzahür edir.

Bununla informasiya, fikir və media müxtəlifliyinin yaradılmasına və genişlənməsinə, dezinformasiyaya qarşı mübarizəyə və davamlılığı artırmağa kömək edən layihələr maliyyələşdirilir. Xüsusilə, media aktyorlarının bacarıqlarını gücləndirmək və təkmilləşdirmək habelə yüksək keyfiyyətli və plüralist (yerli) media imkanlarına çıxışı yaxşılaşdırmaqla cəmiyyətin dezinformasiyaya qarşı davamlılığına töhfə verə biləcək layihələr nəzərdən keçirilir. Bundan əlavə, jurnalistlərə və müvəqqəti mühacirətdə qalan media işçilərinə də dəstək verilməlidir ki, onlar öz peşələrində işləyə bilsinlər.

2. Qarşılıqlı anlaşmanı dərinləşdirmək üçün dəyərlərə dair diskursların və insan hüquqlarının təşviqi

Bu məqsəd altında ilk növbədə mübadilə və mədəniyyət lahiyələri dəstəklənə bilər. Hazırda mövcud imkanlar çərçivəsində insan hüquqlarının qorunması, idarəetmədə qanunauyğunluq, məhkəmələrin müstəqilliyi, fərdin yaşama və azad inkişaf etmə hüququ və çoxluğun qərar qəbul etmə prinsipi kimi fundamental dəyərlərə dair fikir mübadiləsi aparmaq məqsədilə görüşlərin təşkili dəstəklənir. Bu dəyərlərin birgə müdafiəsi həmçinin ŞTR-bölgəsində qarşılıqlı anlaşmanı və Almaniyada bu ölkələr haqqında məlumatın olmasını dəstəkləyir.

Burada vətəndaş cəmiyyəti mübadiləsi və siyasi mədəni tədbirlər vasitəsi ilə yuxarıda qeyd edilən əsas dəyərləri aşılayan və gücləndirən habelə tərəfdaş ölkələrdə vətəndaş cəmiyyəti şəbəkələrinin qurulmasına töhfə verən layihələrin dəstəklənməsi nəzərdə tutulur.

3. Demokratiyaları gücləndirmək, korrupsiyaya qarşı mübarizə aparmaq, Aİ ilə daha sıx əlaqələrə doğru çalışmaq və eyni zamanda fərdi təhsil imkanlarını təmin etmək məqsədilə gələcək perspektivlər və demokratik keçid üçün şərait yaratmaq

Bu məqsəd altında hamı üçün təhlükəsiz ictimai gələcək perspektivləri yaratmaq üçün demokratik səyləri gücləndirən təşəbbüslər irəli sürülə bilər. Xüsusilə, Ukraynada bizim prioritetimiz transformasiya proseslərinə, eləcə də Rusiyanın işğalçılıq müharibəsi nəticəsində

dağılmış vətəndaş cəmiyyəti strukturlarının qorunub saxlanmasına və bərpaasına dəstək verməkdir. Eyni zamanda Ukrayna, Moldova Respublikası və Gürcüstanın Avropa İttifaqına daxil olma perspektivlərinə yönəlmiş layihələr buraya öz məqsədyönlü töhfəsini verə bilər. Daha çox sosial öhdəliyi stimullaşdıran akademik, peşə və ictimai-siyasi təhsil və təlim tədbirləri də maliyyələşdirilmək üçün uyğundur. Vətəndaş cəmiyyətinin strukturları və ictimai strukturlar da xüsusi çətinliklərə məruz qaldıqları yerlərdə qorunmalıdır.

4. Dialoqun və yaxınlaşmanın dəstəklənməsi - gələcəkdə regional münaqişələrin aradan qaldırılması üçün etimadın möhkəmləndirilməsi tədbirləri.

Həll olunmamış regional münaqişələrdə böhranların qarşısını almaq və ya aradan qaldırmaq üçün mədəniyyət və təhsil sektorlarının alətlərindən istifadə edən və beləliklə, gələcək anlaşma üçün istiqaməti təyin edən tədbirlər maliyyələşdirilə bilər. Bu maliyyələşdirmə hədəfi 2023-cü ildə Cənubi Qafqaz ölkələrinə (Azərbaycan, Ermənistan, Gürcüstan) və Moldova Respublikasına yönəlib. Rusiya işğalçı müharibəsi zamanı Ukrayna, Rusiya və Belarusiyadan olan insanlar öz evlərini tərk edərək Şərqi Tərəfdaşlığının digər üzv ölkələrində məskunlaşdılar, çünki onlar öz mövqeylərinə görə təhdidlərə və repressiyalara məruz qaldıqlarını gördülər. Bu insanların yeni vətənlərinin cəmiyyəti və vətəndaş cəmiyyəti ilə bir araya gətirilməsi aspektini nəzərə alan layihələr də maliyyələşdirmək üçün uyğundur.

II. 2023-cü maliyyə ilində aşağıdakı əsas sahələrdən birinə aid olan layihələrə üstünlük veriləcəkdir:

Dezinformasiya kampaniyaları və yalan narrativlərə qarşı mübarizə

- Buraya dezinformasiya kampaniyalarına və saxta xəbərlərə qarşı mübarizə aparan, “digital native” olmayan yerli əhəlinin media savadlılığına töhfə verən və müstəqil mediadan yararlanma təşviq edən layihələr daxildir.

İqlim haqqında maarifləndirmə və davamlılıq

- Buraya bütün cəmiyyətdə iqlim böhranına dair şüurun formalaşdırın, ekologiya müdafiəçilərini birləşdirən, onlara diqqət yönəldən və bununla da layihədə iştirak edən ölkələrin vətəndaş cəmiyyətində davamlılıq mövzusunun gücləndirən layihələr daxildir.

Qadınların dəstəklənməsi və şəbəkələndirilməsi

- Buraya qadınların ictimai fəallığına dair şüurunu formalaşdıran və onların vətəndaş cəmiyyətinin digər aktyorları ilə əlaqəsini artıran layihələr daxildir. Feministyönümlü xarici siyasət çərçivəsində federal hökumət üçün əhalinin bütün təbəqələrinin siyasi qərarların qəbulunda iştirak etməsi vacibdir. Bu, qadınların siyasi məkanda hələ də kifayət qədər təmsil olunmamasına da aiddir.

“Gənclər Avropa üçün” adlı Ukrayna vətəndaş cəmiyyətinə dəstək

- Buraya müvəqqəti mühacirətdə olan vətəndaş cəmiyyətinə dəstək, həmçinin öz ölkəsində vətəndaş cəmiyyəti strukturlarının (yenidən) qurulması və rəqəmsallaşdırılması daxildir. Ukrayna, Moldova və Gürcüstanın Avropa İttifaqına daxil olmaq səylərinə dəstək olaraq biz korrupsiya ilə mübarizə və demokratiyanı təşviq edən layihələri maliyyələşdirəcəyik.
- Ukrayna, Moldova Respublikası, Azərbaycan, Ermənistan və Gürcüstana diqqət yetirməklə gənclər və gənclər arasında formatlar mübadiləsi və görüş tədbirləri.

Rusiya və Belarus demokratik vətəndaş cəmiyyətinə dəstək

- Bu, Rusiya və Belarus vətəndaş cəmiyyətlərinin demokratik, azad dəyərlərə sadıq olan layihələrinə aiddir.

Feministyönümlü xarici siyasət: həssas qruplar, kənd qerləri

- Buraya təhlükə altında olan vətəndaş cəmiyyəti aktyorları, uşaqlar və gənclər, əlillər və LGBTİQ kimi həssas qruplarla işləyən layihələr daxildir,
- Eləcə də şəhər mərkəzlərindən uzaqda/kənd yerlərində fəaliyyət göstərən layihələr.

Rəsmi tələblər (əlavə məlumatları FAQ-dan əldə edə bilərsiniz):

Vətəndaş cəmiyyəti əməkdaşlığı ilə bağlı layihələr **Almaniya, Fransa, Polşa, Şərq Tərəfdaşlığı ölkələrində** (Azərbaycan, Belarusiya, Ermənistan, Gürcüstan, Moldova Respublikası və Ukrayna) və ya Rusiyada həyata keçirilərsə və ən az iki təşkilatın iştirakı

nəzərdə tutularsa, maliyyələşdirilə bilər. Müvəqqəti mühacirətdə olan layihələr/insanlar/təşkilatlar maliyyələşdirilə bilər.

Yalnız vətəndaş cəmiyyəti layihələri, yəni dövlət və iqtisadi fəaliyyət sahəsindən kənarında olan aktyorlar **maliyyələşdirilir**.

“Maliyyə vəsaiti” ifadəsi altında layihə üçün ayrılan maliyyə vəsaitləri nəzərdə tutulur. Bu o deməkdir ki, bu vəsaitlər illik büdcə prinsipindən asılıdır. Layihələr prinsip etibarını ilə 2023-cü il ərzində, başqa sözlə **31.12.2023-cü il tarixinə qədər başa çatmalıdırlar**.

Maliyyə vəsaitinin minimal məbləği 50.000 avrodur; maliyyə vəsaitinin maksimal məbləği müəyyən edilməmişdir.

Layihə eskizləri (alman və ya ingilis dilində) 2022-ci il 20 sentyabrdan oktyabrın 21 qədər yalnız

<http://oepr.diplo.de>

ünvanlı internet səhifəsi vasitəsi ilə təqdim edilə bilər. Bu internet səhifəsindən Siz layihə eskizlərinin təqdim edilməsi prosesinə dair əlavə məlumat və təlimatları əldə edə bilərsiniz.

Hər **hansı bir sualınız olduğu təqdirdə tez-tez verilən suallarla (FAQ)** əvvəlcədən tanış olmağımızı xahiş edirik. Suallarınıza burada aydınlıq gətirilmədiyi təqdirdə, Federal Xarici İşlər Nazirliyinin 601 sayılı şöbəsinə (Email: 601-oepr@diplo.de) yaxud aşağıda adları göstərilən əməkdaşlarımıza birbaşa müraciət edə bilərsiniz:

Xanım Lena Graziano: 030 / 1817 2148/ [601- 2-1@diplo.de](mailto:601-2-1@diplo.de) (Azərbaycan, Belarusiya, Ermənistan, Gürcüstan, Rusiya);

Xanım Julia Luther: 030 / 1817 4272/ 601-2-4@diplo.de (Moldova, Ukrayina);

Cənab Daniel Demele: 030 / 1817 97104 / daniel.demele@diplo.de (Rusiya)

<http://oepr.diplo.de> ünvanlı internet səhifəsinin istifadəsində **texniki çətinliklərin** yarandığı təqdirdə xanım Graziano birbaşa müraciət etməyiniz xahiş olunur (telefon: 030 / 1817-2148, E-mail: 601-6@diplo.de).